

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 86 (1989)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONTRÔLE DES PESÉES ET STATIONS D'OBSERVATIONS

Période du 6 mars au 5 avril 1989

| Fédérations<br>et stations | Type<br>ruche | Alt.<br>m | Augm.<br>kg | Dimin.<br>kg | Observations |
|----------------------------|---------------|-----------|-------------|--------------|--------------|
|----------------------------|---------------|-----------|-------------|--------------|--------------|

## I. FRIBOURG

|                                          |    |     |  |       |                                                                                                                    |
|------------------------------------------|----|-----|--|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Villarimboud<br>Race: carn.<br>Reine: 87 | BJ | 780 |  | 3,150 | Un mois de mars superbe qui a permis un développement harmonieux. Espérons qu'avril et mai ne nous trahissent pas. |
|------------------------------------------|----|-----|--|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## II. GENÈVE

|                                     |    |     |       |       |                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------|----|-----|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Corsier<br>Race: carn.<br>Reine: 87 | DB | 400 | 0,500 | 2,000 | Comme le temps file!<br>Déjà début avril.<br>A voir toutes ces fleurs<br>Réchauffé est notre cœur.<br>Ça sent bon le printemps,<br>La fièvre nous reprend.<br>Soleil, donne ta lumière,<br>C'est notre prière. |
|-------------------------------------|----|-----|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## III. JURA

|                                      |                         |     |       |       |                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|-------------------------|-----|-------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Chevenez<br>Race: carn.<br>Reine: 87 | BJ                      | 490 |       | 2,400 | L'activité a repris avec les beaux jours, mars a été favorable au développement des colonies. Beaucoup de pollen.                                  |
| Goumois<br>Race: carn.<br>Reine: 88  | DB<br>bâtisse<br>chaude | 650 | 2,150 | 2,300 | Le développement de la nature va plus vite que celui des abeilles. Arbres fruitiers en fleurs depuis une semaine, avec le retour du mauvais temps. |

## IV. JURA BERNOIS

|                                      |    |      |  |       |                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|----|------|--|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Tramelan<br>Race: carn.<br>Reine: 88 | DB | 1100 |  | 1,600 | Première visite le 26 mars. Température à l'intérieur du rucher + 29°. 4 cadres de couvain, nourriture en suffisance. Ajouté une cire gaufrée. Bon apport de pollen. Etat des ruches en général bon. |
|--------------------------------------|----|------|--|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## V. NEUCHÂTEL

|                                    |    |     |  |       |                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------|----|-----|--|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Boudry<br>Race: carn.<br>Reine: 87 | DB | 550 |  | 3,800 | Hiverné sur 8 cadres.<br>Consommation:<br>1.11 au 10.12 1 kg<br>10.12 au 8.1 400 grammes<br>8.1 au 8.2 700 grammes<br>8.2 au 8.3 600 grammes<br>8.3 au 8.4 1100 grammes |
|------------------------------------|----|-----|--|-------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                       |    |      |       |                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|----|------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                       |    |      |       | Année très avancée, a déjà construit 2 cires et pondu. Quelques belles journées avec quelques petites augmentations.       |
| La Chaux-de-Fonds<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 88 | DB | 1040 | 1,700 | Pendant les belles journées de mars, les colonies ont été visitées et tout se présente bien. Début avril, retour du froid. |
| Les Cœudres<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 87       | DB | 1080 |       | Pas de communications.                                                                                                     |

## VI. VALAIS

|                                                    |    |     |       |       |                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------|----|-----|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Brignon/Nendaz<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 85 | DT | 850 | 1,500 | 6,500 | Hiverné sur 9 cadres. Stimulants: 2 litres de sirop.<br>Durant l'hiver: diminution de 6,5 kg. Dès le 23 mars, très belle vitalité. Gros apport de pollen. La saison s'annonce belle, malgré le 0° de ce jour. |
|----------------------------------------------------|----|-----|-------|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## VII. VAUD

|                                                      |    |      |  |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------|----|------|--|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bex                                                  | DB | 500  |  |       | Pas de communications.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Cugy/Payerne<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 87     | DB | 480  |  |       | Hiverné sur 8 cadres. Consommation du 6 octobre 1988 au 5 mars 1989: 4,650 kg. Du 6 mars au 5 avril: 4,500 kg. Stimulants: trois fois 1 litre de sirop de sucre. Hivernage très bon. Toutes les reines étaient au rendez-vous de la visite de printemps. Les ruches, faibles mais en bonne santé, ont renforcé les ruches de force moyenne. La saison a trois semaines d'avance sur les années précédentes. Cires posées les 3 et 4 mars par 22°. |
| Vers-chez-Perrin<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 86 | BJ | 520  |  | 1,200 | Cerisiers déjà en fleur. Ruches en retard.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Echallens<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 88        | DB | 620  |  | 1,900 | Beau mois de mars, vers la fin du mois, trop chaud. Colonies de force moyenne, mais ont du beau couvain. Début avril, froid retardant une floraison imminente. En cas de beau temps et avec trois semaines d'avance, que nous réserve ce mois d'avril?                                                                                                                                                                                            |
| Flendruz<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 88         | BJ | 1020 |  | 3,100 | Les colonies se développent bien, beaux apports de pollen. La nature a trois semaines d'avance. Début avril, retour du froid et neige.                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

|                                              |    |      |       |                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------------------|----|------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Gland<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 87    | DB | 400  | 2,000 | Dernière semaine de mars exceptionnelle. Apports importants de pollen. La campagne est en avance; les ruches un peu moins. Attention au retour du froid. A ce jour aucune visite. Température à l'intérieur de la ruche 35°. |
| Le Sépey<br><i>Race</i> : croisée            | DB | 1000 |       | La ruche sur bascule est orpheline.                                                                                                                                                                                          |
| Villars-Burquin<br><i>Race</i> : carn.       | DB | 750  |       | La ruche sur bascule s'est vidée. Forte infection de nosémose. Pas de commentaire.                                                                                                                                           |
| Vuibroye<br><i>Race</i> : carn.<br>Reine: 88 | DB | 650  | 3,200 | Le mois de mars a permis un beau développement des colonies, dont la nourriture est à surveiller. Elles ont été resserrées fin mars.                                                                                         |

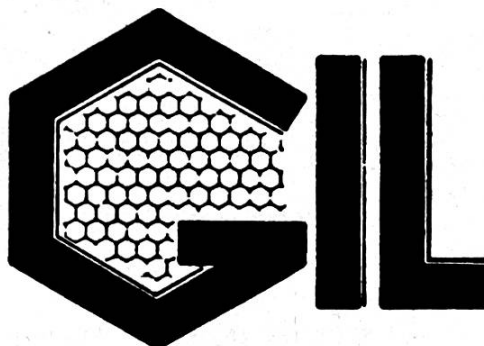
Un beau printemps, en avance sur une année normale et un bon développement de nos ruches.

Le succès est à l'horizon, le moral au beau et l'espoir au bout.

**C. Boo.**

**Etablissements**

**Bernard**



6, place de l'Hôtel-de-Ville

**68210 DANNEMARIE**

Tél. 89 07 23 18

*Tout le matériel apicole.*

*Cire gaufrée. Produits de nourrissage.*

**Ouvert du mardi au samedi de 14 heures à 19 heures.**